



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/AC.105/L.216/Add.3
11 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

Сорок первая сессия
Вена, 3-12 июня 1998 года

ПРОЕКТ ДОКЛАДА СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

Ф. Прочие вопросы

1. Доклады, представленные Комитету

1. Комитет с удовлетворением отметил участие в его работе и в работе его подкомитетов представителей ЭСКАТО, ФАО, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), ВОЗ, ВМО, МСЭ, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), МАГАТЭ, Ассоциации исследователей космоса (АИК), КОСПАР, ЕКА, Международной академии астронавтики (МАА), МАФ, МАС, АМП, ИНТЕРСПУТНИК, "Инмарсат", МОФДЗ, МКУ и ИНТЕЛСАТ. Комитет выразил признательность организациям, которые представили доклады о своей деятельности, и просил заинтересованные организации и впредь регулярно информировать его о своей деятельности, связанной с использованием космического пространства в мирных целях.

2. В связи с тем, что государствам-членам будет предложено подготовить национальные доклады к ЮНИСПЕЙС-III, Комитет рекомендовал Секретариату обратиться к государствам-членам с предложением перенести представление ежегодных докладов об их космической деятельности на 2000 год. В дополнение к информации о национальных и международных космических программах в эти доклады можно было бы включить информацию о побочных выгодах космической деятельности и других темах, запрошенных Комитетом и его вспомогательными органами.

2. Членский состав Комитета

3. Было высказано мнение, что необходимо прекратить практику распределения мест на основе ротации, что желание и способность государства содействовать работе Комитета следует учитывать в качестве факторов при назначении членов Комитета и что, таким образом, все члены, места которых подлежат ротации, должны стать полноправными постоянными членами, по возможности, в самое ближайшее время.

3. Отчеты о заседаниях Комитета

4. Генеральная Ассамблея в пункте 9 своей резолюции 52/56 с удовлетворением отметила, что Комитет проанализировал практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии и постановил продолжить использование таких стенограмм вместо стенографических отчетов и провести дальнейший пересмотр своих потребностей в таких стенограммах на своей сорок первой сессии и информировать Генеральную Ассамблею на ее пятьдесят третьей сессии об опыте работы Комитета с такими стенограммами.

5. Комитет отметил, что на основании его рекомендаций, сделанных на его тридцать пятой сессии в 1996 году, Юридический подкомитет на его тридцать седьмой сессии вновь обеспечивал [неотредактированными] стенограммами заседаний своей тридцать седьмой сессии в 1998 году вместо кратких отчетов.

6. На рассмотрении Комитета находился подготовленный Секретариатом документ под названием "Utilization of unedited verbatim transcripts" ("Использование неотредактированных стенограмм") (A/AC.105/1998/CRP.3), в котором изложена подробная информация о расходах, связанных с использованием неотредактированных стенограмм, по сравнению с расходами, связанными с использованием стенографических отчетов и кратких отчетов.

7. Исходя из результатов оценки использования неотредактированных стенограмм на своей сороковой сессии, Комитет принял решение продолжить использование таких стенограмм вместо стенографических отчетов и пересмотреть еще раз свои потребности в таких стенограммах на своей сорок второй сессии в 1999 году.

G. Будущая деятельность

8. Комитет принял к сведению мнения Научно-технического подкомитета относительно роли и работы Подкомитета в будущем и одобрил рекомендации в отношении повестки дня его тридцать шестой сессии, как это отражено в докладе Подкомитета о работе его тридцать пятой сессии (A/AC.105/697, пункты 151-155).

9. В отношении повестки дня Юридического подкомитета Комитет рекомендовал Подкомитету на его тридцать восьмой сессии:

a) продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (пункт 3);

b) продолжить, в рамках своей Рабочей группы по пункту 4 повестки дня, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи (пункт 4);

c) продолжить обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу (пункт 5) и учредить рабочую группу для рассмотрения этого пункта;

d) продолжить рассмотрение других вопросов, включая неофициальные консультации по конкретным предложениям, которые уже были сделаны в отношении новых пунктов для возможного включения в повестку дня Юридического подкомитета (пункт 6).

10. Что касается пункта повестки дня, указанного в подпункте ___(a) выше, то Комитет одобрил рекомендацию Юридического подкомитета приостановить деятельность Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве (пункт 3 повестки дня) на два года ввиду проведения Юридическим подкомитетом укороченной сессии в 1999 году и пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного созыва рабочей группы по этому вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в работе Научно-технического подкомитета на его тридцать седьмой сессии в 2000 году будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторный созыв Юридическим подкомитетом такой рабочей группы (A/AC.105/698, пункты 15 и 26).

11. Комитет напомнил о своей рекомендации, в соответствии с которой Юридическому подкомитету следует на постоянной основе ежегодно менять последовательность рассмотрения основных пунктов повестки дня и что на его тридцать восьмой сессии эти основные пункты повестки дня следует рассмотреть в следующем порядке: пункты 3, 5, 4 и 6.

12. Комитет принял к сведению меры, принятые Юридическим подкомитетом на его тридцать первой сессии, а также дополнительные меры, согласованные применительно к будущим сессиям Подкомитета и направленные на то, чтобы повысить эффективность использования конференционных служб. Комитет одобрил решение Юридического подкомитета о том, что аналогичным образом можно было бы организовать работу Подкомитета на его тридцать восьмой сессии, в том числе меры по скорейшему с практической точки зрения завершению сессии Юридического подкомитета в соответствии с пунктами 12(j), 13 и 14 доклада Юридического подкомитета (A/AC.105/698).

13. Комитет напомнил о содержащемся в пункте 160 доклада Научно-технического подкомитета о работе его тридцать четвертой сессии (A/AC.105/672) решении о том, что точный график работы Комитета и его вспомогательных органов в 1999 году будет подтвержден Комитетом на его сорок первой сессии в 1998 году.

14. Комитет принял решение о том, что тридцать шестая сессия Научно-технического подкомитета в 1999 году будет работать в течение пяти дней, и с учетом повестки дня тридцать шестой сессии Подкомитета, а также его роли в качестве Консультативного комитета Конференции ЮНИСПЕЙС-III решил также, что эту сессию можно продлить еще на три дня, с тем чтобы завершить работу Подкомитета и Консультативного комитета. Комитет просил Секретариат подготовить соответствующий предварительный график работы на пять дней.

15. Комитет решил далее, что тридцать восьмая сессия Юридического подкомитета в 1999 году будет проведена в течение пяти дней сразу же после окончания сессии Научно-технического подкомитета и что Комитет проведет свою сессию в течение трех дней в июле непосредственно перед началом Конференции ЮНИСПЕЙС-III.

16. Комитет принял решение о том, что указанная продолжительность сессий Комитета и его вспомогательных органов в 1999 году будет являться исключением только для этого года, с тем чтобы экономить средства, получаемую от сокращения сроков проведения сессии, можно было использовать для проведения ЮНИСПЕЙС-III.

Н. График работы Комитета и его вспомогательных органов

17. Комитет подготовил следующее предварительное расписание заседаний на 1999 год:

	<u>Сроки</u>	<u>Место проведения</u>
Научно-технический подкомитет (Консультативный комитет Конференции ЮНИСПЕЙС-III)		Вена
Юридический подкомитет		Вена
Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (Подготовительный комитет Конференции ЮНИСПЕЙС-III)	14-16 июля	Вена